

孟加拉的獨立運動

謝國斌

雲林科技大學通識教育中心兼任教授

摘要

本文的目的在探討孟加拉的獨立運動歷程。當代孟加拉的國家官方名稱為孟加拉人民共和國，獨立建國於 1971 年。在此之前，孟加拉擁有非常優久的人類居住歷史，曾經遭受過幾個帝國的統治，到了 13 世紀傳入了伊斯蘭教，成為今日孟加拉人民的主要信仰。除了伊斯蘭教之外，影響當代孟加拉獨立建國的遠因包括英國的殖民、1947 年的印巴分治等。印巴分治的思維是依循印度教與伊斯蘭教的分界，建立印度與巴基斯坦兩個國家，其中以穆斯林為主體的東孟加拉被劃歸為巴基斯坦的一部分，然而由於雙方在地理、族群、語言、文化、人口數量等方面有著相當的差距，因此也導致了 1971 年孟加拉獨立戰爭的爆發。本文架構有四：其一，探究孟加拉獨立的背景因素，其二分析孟加拉與巴基斯坦之間衝突的醞釀，其三描繪 1971 年孟加拉獨立戰爭的過程，最後則是探索孟加拉獨立之後迄今的後續情形。

關鍵詞：孟加拉、獨立運動、印度、巴基斯坦、分治

壹、前言

孟加拉的歷史久遠，不過若要論及孟加拉的獨立運動，大概得從英國殖民時期開始談起。英國人早在 17 世紀的舊帝國主義時期即在印度地區(包含孟加拉)有活躍的商業行為，並以英屬東印度公司的名義進行各種活動，後來也陸續將其影響力觸及政治領域。隨著新帝國主義的興起，英國於 1858 年正式統治了印度 (British Raj, 1858-1947)，建立了英屬印度 (British India)，由當時的維多利亞女王 (Queen Victoria) 兼任印度的女皇 (Empress of India)，統治區域包含了今日的印度、巴基斯坦、孟加拉，以及緬甸等地。換言之，在英屬印度期間，孟加拉的命運是與印度、巴基斯坦等牽連在一起的，只不過彼此之間卻存有宗教、語言、文化等重大的分歧，成為各自追求分離與獨立時的重要議題。

一次大戰結束之後，英國國力衰微，加上民族自決的世界潮流，英屬印度的獨立運動也更加如火如荼展開，到了二次大戰結束後終於開花結果。不過，如前所述，英屬印度境內的人口組成存有高度的社會分歧，也因此脫離英國的獨立運動裡，除了有共同對抗英國殖民的努力之外，其內部也存有各自盤算的鬥爭。若以孟加拉為主體來探討孟加拉獨立的歷史，那麼期間所牽涉到的重要他者 (significant other) 包含了英國、印度、巴基斯坦等三者。在英屬印度的領域裡，英國是殖民者，印度想要的是脫離英國獨立並且取而代之，建立一個統一的印度；然而印度的穆斯林想要的卻是從印度分離，建立一個以穆斯林為主體的巴基斯坦，包含了東巴基斯坦 (也就是孟加拉)；至於孟加拉，其想要的則是從巴基斯坦獨立出來，建立獨立的孟加拉國 (如圖 1 所示)。

英屬印度的解體，可以看到各方的角力。從印度的觀點來看，印度國大黨 (India National Congress) 才是推動印度獨立的主要動力，成立於 1885 年，以終結英國殖民，追求印度獨立與統一為目標，其中以 1920 年代甘地 (Mahatma Gandhi) 領導期間所進行的印度獨立運動最為有名。初期的國大黨主要成員為印度教徒，但也有少數的穆斯林成員，因為他們有共同對抗英國的理念。不過在 1922 年泛伊斯蘭的基拉法運動 (Khilafat Movement)

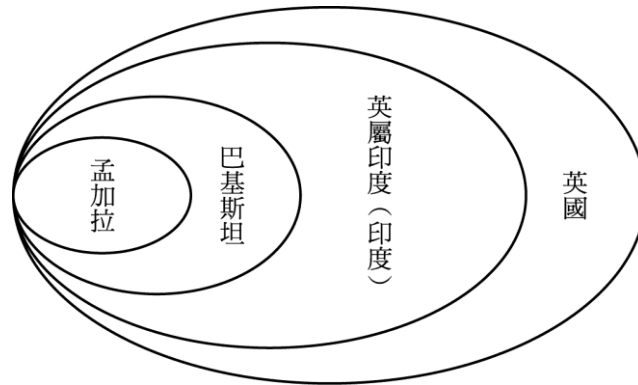


圖 1：孟加拉獨立示意圖

結束之後，印度教徒與穆斯林之間的矛盾有升高之勢，國大黨裡的穆斯林代表從 1921 年的 11% 降到 1924 年的 4% (Brown, 1994)。

從印度穆斯林的觀點來看，他們認為穆斯林在獨立後的印度是有危機的，因此他們除了加入國大黨來爭取發聲的機會外，後來更於 1906 年成立了全印度穆斯林聯盟 (All-India Muslim League)，來替印度的穆斯林群體喉舌。穆斯林聯盟初期的政治目標是以促進印度穆斯林的權利為主，尋求憲政體制內的權利保障。其中最著名的是在 1929 年穆斯林聯盟領袖金納 (Muhammad Ali Jinnah) 所提出的『憲改十四點』 (Fourteen Points of Jinnah)，用以對抗印度國大黨於 1928 年所提出的『尼赫魯報告』 (Nehru Report)。不過此主張無法被印度國大黨所接受，甚至被尼赫魯譏諷為荒謬的十四點，而尼赫魯也認為印度的獨立只有國大黨和英國統治者有話語權，包含穆斯林聯盟等其他政黨都無置喙的餘地。尼赫魯的態度也因此激發穆斯林聯盟尋求更激進的獨立運動 (Moore, 1983)。

在 1930 年 12 月 29 日，穆斯林聯盟領袖伊克巴勒 (Muhammad Iqbal) 發表了著名的『阿拉哈巴德演說』 (Allahabad Address)，正式倡議了兩國論 (two nation theory) 的論點，認為穆斯林與印度教徒是不同的民族，因此應該建立一個以穆斯林的為主體的國家—巴基斯坦，而其主張後來也促成了 1947 年的印巴分治 (partition of India)。為了實現印巴分治，穆斯林聯盟在二次大戰期間力挺英國，立下不小汗馬功勞，因此在印度獨立運動裡，

獲得英國的同情因而能與印度國大黨互相抗衡，藉由訴求伊斯蘭危機(Islam in danger)，而讓兩國論獲得支持，並讓巴基斯坦的建國得以實現 (Cohen, 2004; Ahmed, 1997)。

1947 年 6 月 3 日末代英屬印度總督蒙巴頓 (Louis Mountbatten) 宣布印巴分治，而英國國會也迅速於 1947 年 7 月 18 日通過『1947 年印度獨立法案』(Indian Independence Act 1947)，明訂成立印度與巴基斯坦兩個獨立的自治領 (Dominions)，並以 8 月 15 日為獨立「指定日」(Appointed Day)。其中孟加拉省被分成東孟加拉與西孟加拉兩省，西孟加拉歸印度，東孟加拉則歸屬巴基斯坦，在 1971 年獨立之前其官方名稱為東巴基斯坦 (East Pakistan)。印巴分治對於孟加拉的詭異安排，也成為日後孟加拉追求獨立的序曲。

貳、孟加拉獨立運動的醞釀

在 1947 年的印巴分治裡，沿著宗教族群的界線將英屬印度分割成兩個國家，其一是印度教徒為主體的印度，另一是以穆斯林為主體的巴基斯坦。不過其中旁遮普 (Punjab) 與孟加拉 (Bengal) 兩個省因為兩族群的勢力不分軒輊，因此又硬生生被分割成兩半，西旁遮普歸巴基斯坦，東旁遮普歸印度；而西孟加拉歸印度，東孟加拉則歸巴基斯坦。

從歷史來看，今日的孟加拉人民共和國其實只是舊時孟加拉省的一半而已。在英屬印度的時代，孟加拉省的面積與法國面積相當，而當時總人口已經達 7,800 萬人，首府在加爾各答，同時也是當時英屬印度的首都。由於孟加拉省的幅員遼闊，人口也頗為眾多，而東西兩半的經濟發展程度也差很大，因此不但在行政管理上不方便，也不利於平衡東西兩邊的區域發展，所以當時的英屬印度總督庫松 (Lord Curzon) 乃在 1904 年的時候提出了孟加拉分治 (Partition of Bengal) 的構想，將孟加拉省依據宗教族群的界線，分成以印度教徒為主的西孟加拉和穆斯林為主體的東孟加拉，並於 1905~1911 年期間實施了分治。庫松分割孟加拉的主要理由是行政效率，然而有論者認為英國的真正目的是激發穆斯林認同，用以對抗印度民族主義的崛

起，以利英國的殖民統治；而穆斯林聯盟在孟加拉分治的第二年（1906年）成立於孟加拉（Tripathi, 2016）。

孟加拉的分治有人贊成有人反對，贊成者以東孟加拉的穆斯林群體為主，他們認為分治後的東孟加拉可以獲得更好的經濟發展，也能獲得更高的自主性。然而，包含印度國大黨的印度民族主義者並不歡迎這個政策，因為他們要的是一個統一的印度，更不希望印度人民被宗教界線分裂（Tripathi, 2016; Jayapalan, 2001）。在歷經了政治危機之後，分治的孟加拉於1911年再度統一。不過，再度統一後的孟加拉省也產生了一些改變，包括英屬印度的首都從加爾各達遷移到新德里，而政府也於1921年在東孟加拉設立了達卡大學（University of Dhaka）。更重要的是，分治的經驗也讓印度的穆斯林有更高的政治意識，對於而後的政治發展產生了一定的作用，包括1947年的印巴分治，以及以後的孟加拉獨立（Tripathi, 2016; Jayapalan, 2001）。

在印巴分治與兩國論興起的時代，穆斯林聯盟主張穆斯林與印度教徒是兩個民族，無法生活在一起，因此要分割成兩個國家。他們主張要將旁遮普與孟加拉等共五個省合組成穆斯林為主體的巴基斯坦，並且以烏爾都語（Urdu language）為官方語言和穆斯林的共通語言。然而，孟加拉的穆斯林也有自己的主張，以東巴基斯坦復興協會（East Pakistan Renaissance Society）為代表（成立於1942年），認為孟加拉的穆斯林不但與印度教徒不同，也與印度其他穆斯林不同，包括有族群、文化與地理區域上的差異。他們更進一步主張，與宗教不同，族群與文化的差異是無法跨越地理界線的，因此他們認為孟加拉的穆斯林不只是穆斯林，也是孟加拉人，因此應該建立一個獨立的國家，而不是成為巴基斯坦的一部分（Tripathi, 2016）。不過，這樣的主張也遭受到巴基斯坦民族主義的批判，認為過於強調孟加拉的語言和文化乃是受到印度化（Hinduised）與梵文化（Sanskritised）的茶毒所致（Talbot, 2012）。

1947年的印巴分治成定局之後，西孟加拉與阿薩姆歸印度，東孟加拉歸巴基斯坦，改名為東巴基斯坦；而東巴基斯坦復興協會則被解散，重要成員轉而投入後來的孟加拉語言運動（Bengali language movement），尋求讓孟加拉語成為巴基斯坦的第二個官方語言。巴基斯坦獨立之後，旋即於

1948 年將烏爾都語定為唯一的官方語言，並且從貨幣與郵票上移除了孟加拉文，此舉引起了孟加拉人的不滿與抗議，雖然當局下令禁止集會遊行，然而達卡大學的學生與民運領袖於 1952 年 2 月 21 日更發起大規模的抗議，並導致多名學生的死亡。經過數年的衝突，巴基斯坦當局終於在 1956 年宣布把孟加拉語列入第二官方語言 (Uddin, 2006)。

孟加拉的語言運動催化了孟加拉的國家認同，並且成為孟加拉民族主義運動 (Bengali Nationalist Movement) 的前身。除了語言之外，孟加拉在巴基斯坦的統治下還遭受到嚴重的經濟歧視，被當成是巴基斯坦的殖民地 (Tripathi, 2016)；東巴基斯坦 (孟加拉) 人口占巴基斯坦總人口超過六成，而其出口收益也占了巴基斯坦出口收入的大宗，然而國家花費在東巴基斯坦的總預算僅佔不到三成 (Kukreja, 2003) (詳見表 1)。

表 1：1950-70 年巴基斯坦的預算分配情形

	西巴基斯坦 (占總人口 36.23%)	東巴基斯坦 (孟加拉) (占總人口 63.77%)
1950-1955	1,129 (68.31%)	524 (31.69%)
1955-1960	1,655 (75.95%)	524 (24.05%)
1960-1965	3,355 (70.5%)	1,404 (29.5%)
1965-1970	5,195 (70.82%)	2,141 (29.18%)
小計	11,334 (71.16%)	4,593 (28.84%)

說明：單位為 1 千萬盧比。
資料來源：Wikipedia (2017)。

不平等待遇也出現在軍隊的組成上，以 1965 年為例，在所有巴基斯坦的軍官裡，出身孟加拉的軍官僅占總數 5% 左右，且大部分都是技術或行政職，鮮少有人是指揮職的。西巴基斯坦人的理由是，孟加拉人並非戰鬥民族 (martial race)，與旁遮普人屬天生的戰鬥民族不一樣。除此之外，巴基

斯坦的軍事花費不低，但是花在東巴基斯坦的軍事經費卻有限，如此一來一方面使得孟加拉人無法獲得國防相關的經濟收益，例如軍事契約或相關職缺等；另一方面也無法保障東巴基斯坦的安全，例如在 1965 年的印度與巴基斯坦為了爭奪喀什米爾所掀起的印巴戰爭裡，東巴基斯坦僅有一個裝備薄弱的步兵師與 15 架戰鬥機，並沒有半輛坦克車，無法有效防衛印度的報復行動（Uddin, 2006）。

孟加拉人為了追求更大的自治權，並且終結西巴基斯坦的經濟剝削，乃於 1966 年由穆吉（Sheikh Mujibur Rahman）發起憲改「六點運動」（Six Point Movement），包括：(1) 憲法要確實依照拉合爾決議建立巴基斯坦聯邦。(2) 聯邦政府僅能處理國防與外交兩事務，其於剩餘權力歸地方政府。(3) 東西兩翼的巴基斯坦要有分別的貨幣，若不可行也應該阻止讓東邊的資本流入西邊；而東巴基斯也應該有獨立的財政與貨幣政策。(4) 聯邦政府無稅收的權力，僅有地方政府可以收稅；而聯邦政府的花費由地方政府分攤。(5) 東西兩翼需要有分別的外匯帳戶。(6) 東巴基斯坦應該要有自己的軍隊或準軍隊，而海軍總部需設在東巴基斯坦（Uddin, 2006）。

早期的巴基斯坦政府體制採內閣制，由民選的總理掌控行政權，而總統僅是虛位的國家元首。然而，自從 1951 年的首任總理被暗殺之後，行政權漸漸落入總統的手上；而由東巴基斯坦出身的總理也經常遭受被免職的命運，包括納茲姆丁（Khawaja Nazimuddin）、柏格拉（Muhammad Ali Bogra）、蘇哈拉瓦第（Huseyn Shaheed Suhrawardy）等人，這也導致了東巴人對西巴人的懷疑，此政治緊張的情勢於 1970 年底達到高峰（Uddin, 2006）。

1970 年底在東巴基斯坦發生兩件大事，其一是發生在 11 月 12 日的波拉氣旋（Bhola cyclone）侵襲，導致數 10 萬人死亡，而巴基斯坦政府的救災不力與無感，也激發了孟加拉人的民怨，並要求總統下台。其二，12 月 7 日巴基斯坦舉行第一次國會普選，要選出 300 名國會議員，進而組織新政府。這雖然是全國性大選，但是東西兩翼各有其代表性政黨，東巴為孟加拉人民盟（Awami League），主張孟加拉民族主義，以穆吉為領袖，提出「六點運動」為其主要訴求。至於西巴則以左派的巴基斯坦人民黨（Pakistan People's Party）最強勢，領導人為布托（Zulfikar Ali Bhutto）。兩個政黨各

自在自己的地盤贏得壓倒性的勝利，但是由於東巴基斯坦的選民與席次分配較多，因此孟加拉人民聯盟最後贏得過半的席次，理當由穆吉組閣。然而，西巴的巴基斯坦人民黨的主席布托拒絕接受穆吉擔任總理，後來一度主張要在東巴與西巴各設立一名總理，此舉引起了孟加拉人強烈的抗議，最後更導致了軍方的介入 (Uddin, 2006)。

穆吉本該於 1971 年 3 月 25 日組閣就職，然而從勝選以來，紛爭不斷，政治危機一觸即發。1971 年 3 月 7 日發表了演說，提出四點聲明：(1) 立即廢除戒嚴令；(2) 立即將軍隊撤回營區；(3) 調查傷亡情形；(4) 於 3 月 25 日立即將政權轉移給人民合法的代表。除此之外，穆吉也鼓吹孟加拉人起來抵抗，並以「我們的鬥爭是為了我們的自由，我們的鬥爭是為了我們的獨立」作為演說的結尾 (Tripathi, 2016)。

在西巴基斯坦中央政府方面，則派遣了提卡漢 (Tikka Khan) 將軍前往達卡擔任總督，但孟加拉籍的法官拒絕為其宣誓就職。此外，巴基斯坦政府也積極從海空兩路運輸軍隊與彈藥前往東巴，例如 1971 年在 3 月 10 日到 13 日期間，巴基斯坦國際航空公司取消了所有的國際航班，以協助運輸西巴軍事人員抵達東巴；而海軍則將軍隊與彈藥運抵吉大港，但孟加拉籍工人拒絕為其卸貨 (Uddin, 2006)。

參、獨立戰爭的爆發

東巴與西巴之間的談判於 1971 年 3 月 25 日正式破裂，巴基斯坦軍方展開了名為「探照燈行動」(Operation Searchlight) 的軍事鎮壓行動；而孟加拉人民黨領袖穆吉也旋即於 1971 年 3 月 26 日宣布孟加拉獨立，但隨後他就被逮捕了。

巴基斯坦政府的軍事行動導致了大屠殺的發生，甚至被視為種族屠殺 (genocide)。早在當年 2 月的一個會議裡，總統葉雅爾汗即強力宣示：「殺個 300 萬人，其餘的人就會乖乖聽話」(Kill three million of them and the rest will eat out of our hands) (Payne, 1973; Ahmed, n.d.)。在巴基斯坦政府軍以及當地反對獨立的伊斯蘭拉雜卡爾民兵 (Razakar militia) 的軍事攻擊下，

孟加拉人民死亡人數估計從 30 萬到上百萬不等；而孟加拉婦女被強暴人數估計達 20~40 萬人之多。強暴除了是戰爭常見的暴行之外，在這場戰爭裡強暴婦女甚至被作為戰爭的武器與戰略，藉由侵害婦女來傷害敵人的榮耀（Tripathi, 2016），而婦女也常被視為是聖戰的戰利品（Siddiqi, 1998）；受辱倖存的婦女（Birangonas）不但遭受極大的身心痛苦，卻也常常不見容於社會，常被家人視為有辱門風，不受歡迎（Tripathi, 2016）。除此之外，估計有 800~1,000 萬人流亡到印度避難（Tripathi, 2016）。

戰爭當中除了大規模的屠殺與強暴罪行之外，巴基斯坦也對孟加拉的學生與知識份子展開屠殺，甚至直到巴基斯坦投降的後兩天（1971 年 12 月 18 日），巴基斯坦軍方與親巴國的伊斯蘭民兵為了爭取更好的投降條件，把抓到的知識份子當人質，最後在達卡屠殺了 125 名醫生、教授、作家以及老師（*New York Times*, 1971）。

隨著巴基斯坦的鎮壓，孟加拉的反抗勢力也跟著茁壯，以自由鬥士（Mukti Bahini）最為著名，採取游擊戰術，並從印度獲得軍火的支援。1971 年 4 月 17 日，孟加拉臨時政府成立，選穆吉為總統，然而當時穆吉已被逮捕監禁於巴基斯坦，因此由伊斯蘭（Syed Nazrul Islam）代理總統。孟加拉政府軍於 7 月 11 日正式成立，由歐斯曼尼（M. A. G. Osmani）擔任指揮官（Uddin, 2006）。

在孟加拉獨立戰爭的成功，印度扮演著關鍵的角色。初期印度僅能給孟加拉游擊部隊接濟軍火，並且規劃讓前東孟加拉步兵團的殘餘部隊主導，組成為數 8,000 名的菁英游擊隊與巴基斯坦對抗，直到印度部隊正式介入為止（Jacob, 1997）。不過，隨著孟加拉政府的流亡，孟加拉部隊的指揮官歐斯曼尼有了不同的戰略觀點，他認為：（一）孟加拉的正規部隊需要在孟加拉內部取得占領區，才能獲得國際的承認與介入；（二）盡快派遣游擊部隊進入孟加拉，期能達到以下幾個目標：（1）透過伏擊增加巴基斯坦軍的傷亡；（2）藉由破壞電廠、鐵路、倉庫、通訊網絡等來癱瘓經濟活動；（3）透過炸毀橋梁、涵洞、儲煤槽、水陸交通工具等，來癱瘓巴基斯坦軍隊的行動力；（4）透過游擊來分散巴基斯坦軍隊，以便能將孤立的軍隊包圍殲滅（Jacob, 1997）。

印度的介入引起了巴基斯坦的不滿，1971 年 11 月就有數千名群眾聚集

在拉合爾要求總統攻擊印度，迫於壓力總統也於 11 月 23 日宣布全國進入備戰的緊急狀態；而印度也針對巴基斯坦的行動有所因應。12 月 3 日傍晚時分，巴基斯坦的空軍出動數十架戰鬥機對印度西北地區的空軍基地展開突襲，印度方面因為早有因應，因此損失不大。就此，兩國正式進入戰爭狀態，歷史上稱之為 1971 年的印巴戰爭 (Indo-Pakistani War of 1971)。印巴戰爭僅僅兩個星期就結束，始於 12 月 3 日，結束於 12 月 16 日。巴基斯坦投降的同時，印度也立即承認孟加拉為新獨立的國家 (Cohen, 2004)。

印度的參戰也引發了國際的關注，聯合國安理會於 1971 年 12 月 4 日開會討論南亞局勢，經過冗長的討論於 12 月 7 日表決。美國主張印度必須立即停火並撤兵，而蘇聯則動用了否決權，至於英法兩國則棄權。此時的國際局勢正處於美蘇兩強對抗的冷戰時期，美國與巴基斯坦交好，也正與中華人民共和國處於破冰的階段，認為巴基斯坦的內戰是巴國內部的事務，各國不應介入。不過隨著巴基斯坦的潰敗，美國總統尼克森排遣了企業號航空母艦 (USS Enterprise) 至孟加拉灣，於 12 月 11 日抵達，被印度視為核武威脅。至於蘇聯則在 1971 年 8 月與印度簽訂了『印蘇友好條約』 (Indo-Soviet Friendship Treaty)，在這個條約的基礎上，蘇聯在這場戰爭是站在印度與孟加拉這邊的，並向印度保證，若美國有所行動，蘇聯也會有反制行動。因此，當美國派出航空母艦時，蘇聯也於 12 月 6 日到 13 日期間，從海參威 (Vladivostok) 派出了攜帶核武飛彈的兩個海軍艦隊監控美軍的行動。不過國際強權的角力也隨著戰爭於 12 月 16 日的結束而暫時告一段落 (Cohen, 2004)。

肆、孟加拉獨立建國與後續議題

1971 年 12 月 16 日巴基斯坦在達卡簽訂了投降協議書，近 10 萬名巴基斯坦軍隊投降，孟加拉獨立戰爭與印巴戰爭正式結束，而孟加拉也將此日訂為勝利日 (Victory Day)，成為孟加拉的國定假日之一。孟加拉獨立之後，穆吉成為孟加拉首任總理，在外交上策略上選擇了不結盟運動 (Non-Aligned Movement)，不過在美蘇兩強之間還是略為偏向蘇聯，也與古巴交好，因而

無法獲得美援的支持 (Tripathi, 2016)。他與印度簽訂了為期 25 年的友好條約，也於 1972 年 8 月讓孟加拉成為聯合國會員國，在此之前已經獲得 86 個國家的承認，不過巴基斯坦直到 1974 年才承認孟加拉的獨立 (Benvenisti, 1993)。

穆吉總統有著不錯的外交成績，但是內政上卻是焦頭爛額，從 1970 年的波拉氣旋侵襲的傷痛，到 1971 年的獨立戰爭的創傷，孟加拉的基礎建設與經濟百廢待舉，更慘的是 1974 年孟加拉又發生了大饑荒，造成上百萬人的餓死。原本政治權力已達到巔峰的穆吉威信受到了挑戰，左翼政黨起而叛亂，逼使穆吉組織了國家安全部隊展開了殘酷的鎮壓行動。如此殘害人權的做法使得穆吉的威信掃地，導致了 1975 年 8 月 15 日的軍事政變，穆吉被殺身亡 (Tripathi, 2016)。

獨立後的孟加拉政治情勢並不穩定，除了民主政治一直無法鞏固之外，獨立戰爭所遺留下來的後遺症也尚未完全療癒，尤其對於審判 1971 年獨立戰爭的戰犯的轉型正義問題，迄今依然糾結在孟加拉社會。對於追究戰犯一事孟加拉社會處於對立的狀態，一方面涉及黨派之間的鬥爭，另一方面則涉及宗教基本主義 (religious essentialism) 與世俗主義 (secularism) 的路線衝突。早在穆吉追求孟加拉獨立的時代，他的信念就是打造一個世俗主義的國家。然而，一些宗教基本主義者則反對穆吉的作法，也堅持與巴基斯坦維持統一，並於 1971 年獨立戰爭期間站在巴基斯坦那邊。孟加拉獨立之後，穆吉原本有對戰犯展開審判的規劃，然而卻因為 1975 年他被暗殺而無法達成，而其繼任的人則選擇不處理戰犯問題，尤其是吉雅總統 (Ziaur Rahman) 以及所屬的孟加拉國民黨 (Bangladesh Nationalist Party) 都持反對態度 (Tripathi, 2016)。

孟加拉轉型正義的追求以穆吉所領導的孟加拉人民聯盟最為積極，隨著穆吉被暗殺，此議題也在孟加拉沉寂了許久；不過，2008 年穆吉的女兒哈希娜 (Sheikh Hasina) 所領導的孟加拉人民聯盟再度贏得國會絕對多數席次，掌控了行政權，她除了積極處理其父親於 1975 年遭受謀殺的案件之外，也針對 1971 年的獨立戰爭罪犯進行調查，因此她組織了「戰爭犯罪真相調查委員會」(War Crimes Fact Finding Committee)，迅速完成了調查報告，共

列名了 1,600 名的嫌犯，並於 2009 年成立「國際犯罪法庭」(International Crimes Tribunal)，專司審判 1971 年獨立戰爭的戰犯 (Tripathi, 2016)。

國際犯罪法庭於 2010 年完成了第一份起訴書，在 2012 年以前起訴了 11 個人，其中有 9 人是賈瑪特伊斯蘭黨 (Jamaat-e-Islami) 的成員，2 人為孟加拉國民黨員；而阿薩德 (Abul Kalam Azad) 是的一個被判刑確定的戰犯，於 2013 年被判處死刑，不過迄今他仍在逃亡。賈瑪特伊斯蘭黨是一個主張施行伊斯蘭法律的政黨，目標是建立一個伊斯蘭律法的國家；在 1971 年的獨立戰爭時反對孟加拉的獨立，並與巴基斯坦的軍隊一起行動。1971 年 12 月孟加拉剛獨立時，該政黨被禁止，直到穆吉於 1975 年被殺身亡時解禁。隨著審判戰犯行動的展開，該政黨領導人遭受起訴與判刑，此舉也引起賈瑪特伊斯蘭黨的不滿，並於 2013 年 2 月發動多起全國性的暴力抗議行動，攻擊警察、印度教堂、少數族群等，造成多人死亡。孟加拉許多民眾認為應該禁止該黨的存在，而孟加拉最高法院乃於 2013 年 8 月宣布該政黨是非法政黨，不得參與國家的選舉 (Tripathi, 2016)。

2013 年 11 月 25 日，孟加拉選舉委員會宣布將於 2014 年 1 月 5 日孟加拉舉行第十屆國會改選，以孟加拉國民黨為首的在野黨聯盟則抗議杯葛。12 月 13 日賈瑪特伊斯蘭黨的領袖摩拉 (Abdul Quader Mollah) 成為的一個被處死的戰犯。2014 年的選舉風雨飄搖，孟加拉人民聯盟贏得選舉；杯葛選舉的孟加拉國民黨並不承認選舉結果，要求重新選舉，但被孟加拉人民聯盟拒絕。

綜言之，在孟加拉的獨立過程中，其建國 (state building) 的過程是艱辛的；而獨立之後的國族打造 (nation building) 也並不順利。當代的孟加拉民主仍未穩固，社會也充滿了對立不安的氣氛 (Tripathi, 2016)，未來孟加拉的政治會如何發展，仍值得人們持續關注。

附錄：孟加拉獨立運動大事紀

日期	重 要 事 件
1858	英國統治（1858-1947）開始，英國建立英屬印度，孟加拉為其中一省。
1885	印度國大黨成立，追求印度獨立（包含今日的巴基斯坦與孟加拉）
1905	孟加拉分治（1905-11），英國依循宗教界線將孟加拉分成東西兩半。
1906	穆斯林聯盟成立於東孟加拉的達卡，追求印度穆斯林的權利，並對抗印度國大黨。
1930	兩國論出現，主張印度分成兩個國家；其一是印度教徒為主的印度，其二是穆斯林為主的巴基斯坦（包含孟加拉）。
1942	東巴基斯坦復興協會成立。
1947	英國通過『1947年印度獨立法案』，英屬印度正式於8月15日分成印度與巴基斯坦兩個自治領，西孟加拉歸印度，東孟加拉歸屬巴基斯坦，成為東巴基斯坦。
1949	孟加拉人民黨（Awami League）成立。
1952	孟加拉語言運動高峰。2月21日大規模的抗議，並導致多名學生死亡。
1956	巴基斯坦將孟加拉語列為第二官方語言。
1966	孟加拉人民黨領袖穆吉（Sheikh Mujibur Rahman）發起憲改「六點運動」，要求孟加拉有更大的自治權。
1970	11月12日的波拉氣旋（Bhola Cyclone）侵襲，導致數十萬人死亡。12月7日巴基斯坦國會改選，孟加拉人民黨贏得國會多數。
1971	孟加拉獨立戰爭爆發（3/25-12/16）、印巴戰爭（12/3-12/16）、孟加拉獨立。
1974	孟加拉大饑荒
1975	孟加拉首任總理（國父）穆吉在軍事政變中被殺身亡。
1978	孟加拉國民黨（Bangladesh Nationalist Party）成立，主席為吉雅（Ziaur Rahman）。
1981	孟加拉總統吉雅遇刺身亡。
1991	孟加拉國民黨領袖吉雅遺孀卡莉達（Khaleda Zia）第一次擔任孟加拉總理（1991-1996）。
1996	孟加拉人民黨領袖穆吉的女兒哈希娜（Sheikh Hasina）第一次擔任總理（1996-2001）
2001	卡莉達第二次擔任孟加拉總理（2001-2006）。
2006	孟加拉人民黨哈希娜組織看守政府（2006-2008）
2009	孟加拉人民黨哈希娜第二次擔任總理（2009-14）、成立「國際犯罪法庭」對1971年戰犯展開審判。
2014	孟加拉人民黨哈希娜第三次擔任總理（2014~迄今）

參考文獻

- Ahmed, Akbar S. 1997. *Jinnah, Pakistan and Islamic Identity: The Search for Saladin*. New York: Routledge.
- Ahmed, Ziauddin. n.d. "Target of Genocide during 1971." (http://www.kean.edu/~bgs/Conference09/Papers_and_Presentations/Zia_Ahmed_Presentation_Bangladesh%20Genocide%20in%201971.pdf) (2017/6/2)
- Benvenisti, Eyal. 1993. *The International Law of Occupation*. Princeton: Princeton University Press.
- Brown, Judith M. 1994. *Modern India: The Origins of an Asian Democracy*. Oxford: Oxford University Press.
- Cohen, Stephen P. 2004. *The Idea of Pakistan*. Washington, D. C.: Brookings Institution Press.
- Indian Independence Act 1947* (http://www.legislation.gov.uk/ukpga/1947/30/pdfs/ukpga_19470030_en.pdf) (2017/5/31)
- n.a. 2003. "General Elections 1970." (<http://storyofpakistan.com/general-elections>) (2017/6/2)
- New York Times*. 1971. "125 Slain in Dacca Area Believed Elite of Bengal." (<http://www.nytimes.com/1971/12/19/archives/125-slain-in-dacca-area-believed-elite-of-bengal-125-found-slain.html>) (2017/5/28)
- Minault, Gail. 1982. *The Khilafat Movement: Religious Symbolism and Political Mobilization in India*. New York: Columbia University Press.
- Moore, R. J. 1983. "Jinnah and the Pakistan Demand." *Modern Asian Studies*, Vol. 17, No. 4, pp. 529-61.
- Jacob, Jack. 1997. *Surrender at Dacca: Birth of a Nation*. New Delhi: Manohar Publishers and Distributors.
- Jayapalan, N. 2001. *History of India: from National Movement to Present Day*, Vol. 4. New Delhi: Atlantic Publishers & Distributors (https://books.google.com.tw/books?id=-Z8OzIyGt0MC&printsec=frontcover&hl=zh-TW&source=gbs_ge_summary_r&cad=0#v=onepage&q&f=false) (2017/6/1)
- Kukreja, Veena. 2003. *Contemporary Pakistan: Political Processes, Conflicts and Crises*. New Delhi: Sage Publications.
- Payne, Robert. 1973. *Massacre: The Tragedy at Bangla Desh and the Phenomenon of*

- Mass Slaughter throughout History*. London: Macmillan Publishers.
- Siddiqi, Dina M. 1998. "Taslima Nasreen and Others: The Contest over Gender in Bangladesh," in Herbert L. Bodman, and Nayereh Esfahlani Tohidi, eds. *Women in Muslim Societies: Diversity within Unity*, pp. 205-28. Boulder, Colo.: Lynne Rienner Publisher.
- Talbot, Ian. 2012. *Pakistan: A Modern History*. London: C. Hurst & Co. Publisher Ltd.
- Tripathi, Salil. 2016. *The Colonel Who Would Not Repent: The Bangladesh War and Its Unquiet Legacy*. New Haven: Yale University Press.
- Uddin, Sufia M. 2006. *Constructing Bangladesh: Religion, Ethnicity, and Language in an Islamic Nation*. Chapel Hill: University of North Carolina Press.
- Wikipedia. 2017. "Six Point Movement." (https://en.wikipedia.org/wiki/Six_point_movement) (2017/6/2)

The Independence Movement of Bangladesh

Kuo-Pin Hsieh

*Adjunct Professor, Center for General Education
National Yunlin University of Science and Technology
Yunlin, TAIWAN*

Abstract

The purpose of this article is to explore Bangladesh's independence journey to a sovereign country. Bangladesh had long humanity history that could be traced back to thousand years ago, while it did not become a sovereign nation state until 1971 when it partitioned from Pakistan. Four themes are discussed in this article: first, the background factors that lead to independence movement; second, the conflict escalation between Pakistan and Bangladesh; third, the breakout of liberation war and politics among international great powers; and fourth, the journey to nation building after independence.

Keywords: Bangladesh, independence movement, India, Pakistan, partition